

DE: Bedienungsanleitung
für
solarbetriebene Akku-Tischleuchte



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

Produktbeschreibung		1: Laden mit Solarenergie 2: Wiederaufladbare Batterie 3: Touch-Schalter 4: Stufenloses Dimmen
Ersatzteile		
A		47960003-01 49960003-02

Funktionen

1: Kurz berühren: ein- und ausschalten
2: Lange berühren: stufenloses Dimmen (100–10 % / 10–100 %)
3: Die Leuchte beginnt zu laden, sobald Sonnenlicht auf das Solarmodul fällt

WARNHINWEIS:

- Während das Produkt lädt entspricht es nicht den Anforderungen gemäß IP54 bezüglich des Schutzes gegen Staub und Wasser.
- Das Produkt kann im Innen- sowie im Außenbereich verwendet werden.
- Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
- Schützen Sie die Leuchte vor Feuchtigkeit.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen, jegliche Änderungen sind untersagt.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte darf ausschließlich durch den Hersteller oder dessen Vertriebspartner bzw. eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist. Die Stromversorgung muss mit den Normen EN 61347-1, EN 61347-2, EN 61558-2-16 und EN 61558-1 übereinstimmen und eine SELV-Ausgangsspannung von 5 V Gleichstrom, 1–3 A aufweisen.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

- Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und ihr Wohlbefinden.

Technische Daten:
47960003-01 schwarz / 47960003-02 weiß
Eingang: SELV 5 V Gleichstrom, 1 A für LED-Modul und Akku; SELV 5 V Gleichstrom, 3,3 W nur für LED-Modul
Batterie: Li-Ion 18650, 3,7 V Gleichstrom, 1800 mAh
Produktabmessungen: 18 x 18 x 29,1 cm
Schutzklasse: Klasse III
Material: Eisen, Kunststoff, ABS
Nennleistung: 3,3 W
Lichtleistung: 150 lm

Die Batterie muss ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.

CE-Konformität: Das Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien.

Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie das Produkt, sofern Anlagen dafür vorhanden sind. Wenden Sie sich für Hinweise zum Recyceln an Ihre örtliche Behörde oder an Ihren Händler.

Schützen Sie Batterien vor Hitze und Feuer: Explosionsgefahr!

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

CZ: Návod k obsluze
pro
solární nabíjecí stolní lampu



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

Popis výrobku		1: Nabíjení pomocí solární energie 2: Nabíjecí baterie 3: Dotykový spínač 4: Plynulé stmívání
Náhradní díly		
A		47960003-01 49960003-02

Funkce

1: Krátký dotek: zapnutí a vypnutí
2: Dlouhý dotek: plynulé stmívání (100–10 % / 10–100 %)
3: Lampa se začne nabíjet, jakmile na solární modul dopadne sluneční světlo.

UPOZORNĚNÍ:

- Během nabíjení výrobek nesplňuje požadavky IP54 na ochranu proti prachu a vodě.
- Výrobek lze používat v interiéru i exteriéru.
- Montážní svítidla musí provést kvalifikovaná osoba.
- Chraňte svítidlo před vlhkostí.
- Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
- Pokud je svítidlo v provozu, nikdy se ho nedotýkejte holými rukama.
- Svítidlo je určeno výhradně k danému účelu. Nijak ho neupravujte.
- Lampas tohoto svítidla sňá vyměnit pouze ut avtillverkare, återförsäljaren eller annan kvalificerad fackpersonall.
- Před montáží si přečtěte návod k použití. Pokud je vypsutý elektrický proud, Následující zdroj musí splňovat normy EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 a EN 61558-1 a musí mít SELV-výstupní napětí 5 V, stejnosměrný proud, 1–3 A.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

- Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v neřádném odpadu. Vyžijte k tomu samostatné sběrný. Informace o dostupných sběrných Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a poškodit do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.

Technické údaje:
47960003-01 černá barva / 47960003-02 bílá barva
Vstup: SELV 5 V Vřídlový proud, 1 A pro LED-modul a baterii; SELV 5 V stejnosměrný proud, 3,3 W pouze pro LED-modul
Baterie: Li-Ion 18650 baterie, 3,7 V stejnosměrný proud, 1800 mAh
Rozměry výrobku: 18 x 18 x 29,1 cm
Ochranná třída: třída III
Materiál: železo, plast, ABS
Jmenný výkon: 3,3 W
Svítivý výkon: 150 lumenů

Baterie musí být řádně recyklována nebo zlikvidována.

Shoda s normami pro označení CE: Výrobek splňuje základní požadavky příslušných směrnic EU.

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem.

Recykluje výrobek, pokud jsou k dispozici recyklační zařízení. Pokyny k recyklaci získáte u místního úřadu nebo u prodejce.

Chraňte baterie před teplem a ohněm: nebezpečí výbuchu!

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

SE: Bruksanvisning
för
solcellsdriven portabel lampa



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

Produktbeskrivning		1: Ladda med solenergi 2: Laddningsbart batteri 3: Touchknapp 4: Steglös dimmer
Reservdelar		
A		47960003-01 49960003-02

Funktioner

1: Kort beröring: tänd/släck
2: Lång beröring: steglös dimmer (100–10 % / 10–100 %)
3: Lampen börjar laddas så fort solljuset faller på solmodulen.

VARNINGAR:

- Även om produkten laddas uppfyller den inte IP54-kraven för skydd mot damm och vatten.
- Produkten kan användas både inom- och utomhus.
- Monteringen av denna lampa får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
- Skydda lampen mot fukt.
- Säkerställ att strömledningslinjen är avstängd innan monteringen påbörjas.
- När inte vid lampen med bara händer när den är påslagen.
- Denna produkt är endast avsedd för ändamålsenlig användning och får inte modifieras.
- Lampans ljuskälla får endast bytas ut av tillverkaren, återförsäljaren eller annan kvalificerad fackpersonall.
- Säkerställ att strömledningslinjen är avstängd innan du påbörjar monteringen. Strömledningslinjen måste uppfylla standarderna EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 och EN 61558-1 och ha en SELV-utgångsspanning på 5 V likström, 1–3 A.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

- Förklaring av den överstrukna sopptunnan: Sling inte elektriska apparater tillsammans med hushållsopor utan lämna in dem på en återvinningsstation. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningsstation. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välbefinnande.

Techniska uppgifter:
47960003-01 svart / 47960003-02 vit
Ingång: SELV 5 V Vřídlový proud, 1 A för LED-modul och batteri; SELV 5 V likström, 3,3 W för endast LED-modul
Batteri: Li-Ion 18650 3,7 V likström, 1800 mAh
Produktmått: 18 x 18 x 29,1 cm
Skyddsklass: klass III
Material: järn, plast, ABS
Måtkrömm: 3,3 W
Ljusstyrka: 150 lumen

Batteriet måste återvinnas eller slängas på rätt sätt.

CE-märkning: Produkten motsvarar de grundläggande bestämmelserna enligt EU-direktiven.

Elektroniska apparater och elektroniskt avfall får inte slängas i hushållsoporna. Återvinn produkten om det finns en återvinningsstation för det. Kontakta lokal myndighet eller försäljaren om tips för återvinning.

Skydda batteriet från värme och eld: explosionsrisk!

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

SK: Návod na použitie
nabíjateľného solárneho svietidla



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

Opis výrobku		1: Nabíjanie solárnou energiou 2: nabíjateľná batéria 3: dotykové tlačidlo 4. plynulé stmievanie
Náhradné diely		
A		47960003-01 49960003-02

Funkcie

1. krátke stlačenie: zapnutie a vypnutie
2. stlačenie a dlhú podržanie: plynulé stmievanie (100–10 %/10–100 %)
3. Svietidlo sa začne nabíjať hneď, ako na solárny modul dopadne slnečné svetlo.

UPOZORNENIA

- Počas nabíjania svietidlo nesplňa požiadavky podľa normy IP54 týkajúce sa ochrany proti prachu a vode.
- Svietidlo sa môže používať v interiéri aj v exteriéri.
- Montáž tohto svietidla musí vykonať odborné kvalifikovaná osoba.
- Chraňte svietidlo pred vlhkosťou.
- Pred montážou sa uistite, že je vypnutý elektrický prúd.
- Nikdy sa nedotýkajte svietidla holými rukami, keď je v prevádzke.
- Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
- Žiarovku tohto svietidla smie vymeniť len výrobca, jeho distribútor partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pred montážou sa uistite, že je svietidlo odpojené od elektrickej siete. Napájanie musí byť v súlade s normami EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 a EN 61558-1, pričom jeho výstupné napätie (SELV) musí spĺňať nasledujúce parametre: 5 V DC a 1–3 A.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

- Význam symbolu přeškrtnuté nádoby na odpad: Elektrické spotřebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotřebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vód a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.

Technické údaje
47960003-01 – Čierna farba/47960003-02 – biela farba
Vstup: SELV 5 V DC, LED modul a akumulátor: 1 A; SELV 5 V DC, len LED modul: 3,3 W
Batéria: Li-Ion 18650, 3,7 V DC, 1 800 mAh
Rozmery výrobku: 18 x 18 x 29,1 cm
Trieda ochrany: III
Materiál: železo, plast, ABS
Menovitý výkon: 3,3 W
Výkon: 150 lm

Batéria sa musí správne recyklovať alebo zlikvidovať.

Označenie CE: Výrobok spĺňa základné požiadavky príslušných smerníc EÚ.

Staré elektrické a elektronické spotřebiče sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Keď sú k dispozícii recyklačné zariadenia, výrobok recykluje. Pokyny na recykláciu vám poskytne miestny úrad alebo váš predajca.

Batérie chráňte pred vysokými teplotami a ohňom, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

SI: Navodila za uporabo
za
namizno svetilko na baterijo s solarnim
napajanjem



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

Opis izdelka		1: Polnjenje s solarno energijo 2: Baterija za ponovno polnjenje 3: Stikalo na dotik 4: Brezstopenjska zatemnitev
Nadomestni deli		
A		47960003-01 49960003-02

Funkcije

1: Kratko dotik: vklop in izklop
2: Daljše dotikanje: brezstopenjska zatemnitev (100–10 %/10–100 %)
3: Svetilka se začne polniti, takoj ko sončna svetloba pade na solarni modul.

VAROVNOSTNA OPOMBLA:

- Medtem ko se izdelek polni, ne ustrezajte zahtevam v skladu s IP54 glede zaščite pred prahom in vodo.
- Izdelek je mogoče uporabljati tako v notranji prostori kot tudi na prostem.
- Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
- Zaščite svetilko pred vlago.
- Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
- Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen, vsakega spremembe so prepovedane.
- Svetilni vir te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec ali njegov distributer oziroma druga usposobljena oseba.
- Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno. Električno napajanje mora biti v skladu s standardi EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 in EN 61558-1 ter imeti izhodno napetost SELV 5 V DC, 1–3 A.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

- Pomen přeškrtnega smetnjaka: Električni naprave ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne aparate odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi prodirajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.

Technische podditi:
47960003-01 črna barva/47960003-02 bele barve
Vhod: SELV 5 V DC, 1 A za LED-modul in baterijo; SELV 5 V DC, 3,3 W samo za LED-modul
Baterija: litij-ionska 18650, 3,7 V DC, 1800 mAh
Mere izdelka: 18 x 18 x 29,1 cm
Razred zaščite: razred III
Material: železo, umetna masa, ABS
Nazivna moč: 3,3 W
Svetoilni tok: 150 lm

Baterijo je treba reciklirati ali odvreči na pravičen način.

Skladnost CE: Izdelek je v skladu z bistvenimi zahtevami zadevnih EU-smernic.

Odpadni električni in elektronski naprave ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Reciklirajte izdelek, če je na voljo ustrezna infrastruktura. Za napotke glede recikliranja se obrnite na svojo lokalno službo ali trgovca.

Zaščite baterije pred vročino in ognjem: nevarnost eksplozije!

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

HU: Használati útmutató
Napelemes akkumulátoros asztali lámpa



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

Termékleírás		1: Töltés napenergiával 2: Újratölthető elem 3: Érintőkapcsoló 4: Fokozatmentes tompítás
Pótalkatrészek		
A		47960003-01 49960003-02

Funkciók

1: Nyomja meg röviden a be- és kikapcsoláshoz.
2: Nyomja meg hosszán a fokozatmentes tompításhoz (100–10 % / 10–100%).
3: A lámpa azonnal elkezd töltődni, amint a napfény a napelem modula világít.

FIGYELMEZTETÉSEK:

- A termék töltés közben nem felel meg a por és víz elleni védelem IP54-es követelményeinek.
- A termék kül- és belső használatra alkalmas.
- A lámpát csak kézzel személni kell összezerelni.
- Védje a lámpát a nedvességtől.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
- Működés közben soha ne érintse meg a szta közel a lámpát.
- A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas, a lámpán mindennemű változtatás tilos.
- A lámpa tisztítás kizárólag a gyártó, a gyártó egy értékesítői partnere, ill. egy hasonlóan képzett cserélheti ki.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta. A tápegységnek meg kell felelnie az EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 és EN 61558-1 szabványoknak, és 5 V egyenáramú, 1–3 A SELV kimeneti feszültséggel kell rendelkeznie.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

- Az áthúzott kuka pictogram jelentése: Ne dobjon elektronikus készüléket a háztartási hulladéka, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektronikus készülék szemetetérakba kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a közérzetet.

Műszaki adatok:
47960003-01 fekete / 47960003-02 fehér
Bemenet: SELV 5 V egyenáram, 1 A a LED-modul és akkumulátor esetén; SELV 5 V egyenáram, 3,3 W csak a LED-modul esetén
Elem: Li-Ion 18650, 3,7 V egyenáram, 1800 mAh
A termék méretei: 18 x 18 x 29,1 cm
Érintésvédelmi osztály: III. osztály
Anyag: vas, műanyag, ABS
Névleges teljesítmény: 3,3 W
Fénykibocsátás: 150 lumen

Az elemet újra kell hasznosítani vagy megfelelően kell ártalmatlanítani.

CE-megfelelőség: A termék megfelel a vonatkozó uniós irányelvek alapvető követelményeinek.

Az elektronikus és az elektronikus készüléket nem szabad a háztartási hulladéka dobni. Hasznosítsa újra a terméket, amennyiben rendelkezésre állnak arra alkalmas berendezések. Újrahasznosítási tudnivalóért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy kereskedőjéhez.

Védje az elemeket a hőől és a tűztől: Robbanásveszély!

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

822x428 反

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

HR: Uputa za korištenje

solarne stolne svjetiljke



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

BG: Инструкции за експлоатация
за
Настолна лампа с акумулаторна батерия,
захранвана от слънчева енергия



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

RO: Instrucțiuni de utilizare
pentru
lampă solară pe bază de baterii



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

RS: Uputstvo za upotrebu
za
solarnu stonu lampu



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

FR: Mode d'emploi
pour
Lampe de table solaire à batterie

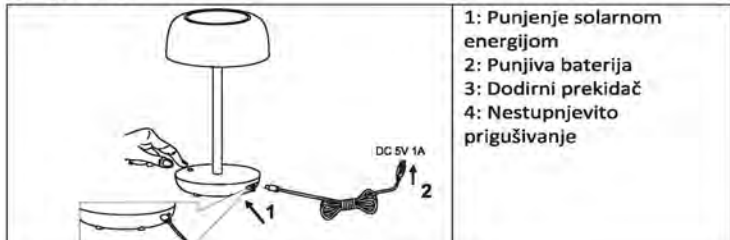
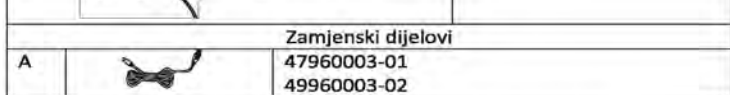


BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

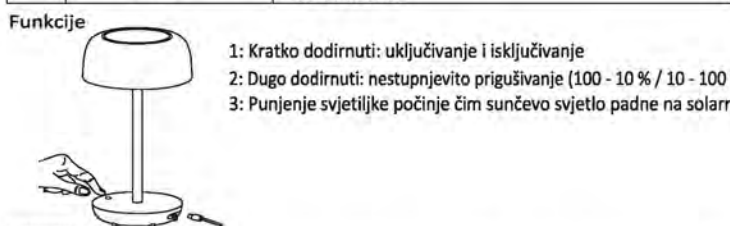
47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

Opis proizvoda

	
1: Punjenje solarnom energijom 2: Punjiva baterija 3: Dodirni prekidač 4: Nestupnjevito prigušivanje	
Zamjenski dijelovi	
A	

Funkcije

	1: Kratko dodirnuti: uključivanje i isključivanje 2: Dugo dodirnuti: nestupnjevito prigušivanje (100 - 10 % / 10 - 100 %) 3: Svetlinata započinje čim sunčevo svjetlo padne na solarni modul.
--	--

UPOZORENJE:

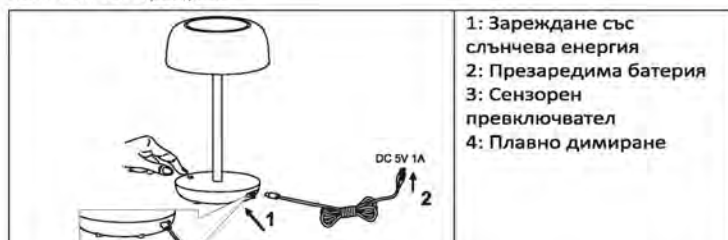
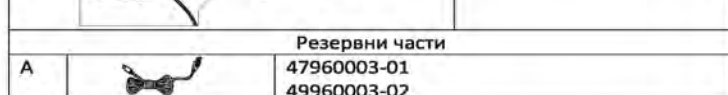
- Tijekom punjenja proizvod ispunjava zahtjeve sukladno IP54 u odnosu na zaštitu od prašine i vode.
- Proizvod je namijenjen za unutarnju i vanjsku uporabu.
- Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.
- Zaštitite svjetiljku od vlage.
- Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
- Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je ista u radu.
- Svjetiljka se smije koristiti isključivo za predviđenu svrhu, modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
- Zažulju ove svjetiljke smije zamijeniti isključivo proizvođač, distributer ili slično kvalificirana osoba.
- Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto. Napajanje električnom energijom mora biti u skladu s normama EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 i EN 61558-1 i mora imati SELV izlazni napon od 5 V istosmjernne struje, 1-3 A.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

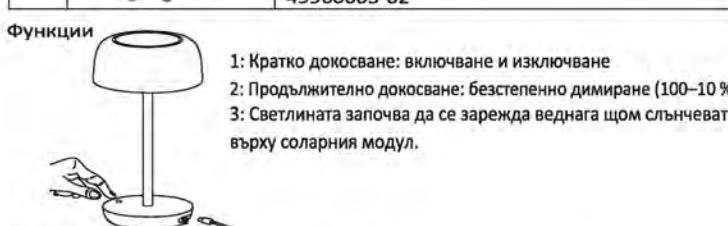
47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

Описание на продукта

	
1: Зарядяне със слънчева енергия 2: Презарядима батерия 3: Сензорен прекъсвач 4: Плавно димряне	
Резервни части	
A	

Функции

	1: Кратко докосване: включване и изключване 2: Продължително докосване: бестепено димряне (100-10 % / 10-100 %) 3: Светлината започва да се зарежда веднага щом слънчевата светлина падне върху соларния модул.
---	--

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

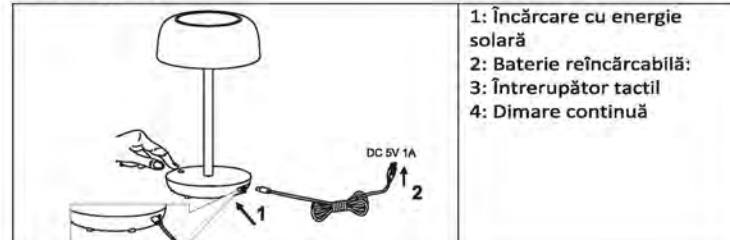
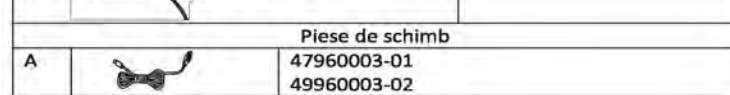
- Докато продуктът се зарежда, той не отговаря на изискванията на IP54 за защита от прах и вода.
- Продуктът може да се използва както на закрито, така и на открито.
- Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
- Пазете лампата от влага.
- Преди монтаж се уверете, че захранването е прекъснато.
- Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- Лампата е одобрена само за използване по предназначение, всякакви промени са забранени.
- Купуваша на тази лампа може да се сменят само от производителя или от неговия дистрибутор, съответно от лице с подобна квалификация.
- Преди монтаж се уверете, че захранването с ток е прекъснато. Захранването трябва да отговаря на стандартите EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 и EN 61558-1 и да има SELV изходно напрежение от 5 V постоеен ток, 1-3 A.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

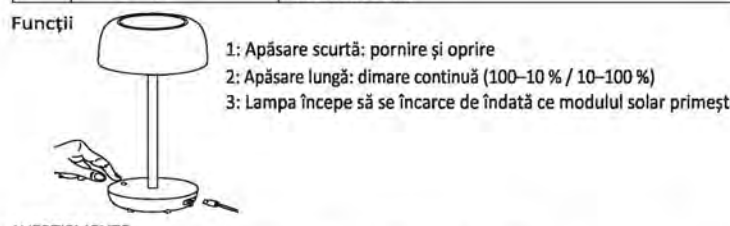
47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

Descriere produs

	
1: Încărcare cu energie solară 2: Baterie reîncărcabilă: 3: Întrerupător tactil 4: Dimare continuă	
Piese de schimb	
A	

Funcții

	1: Apăsare scurtă: pornire și oprire 2: Apăsare lungă: dimare continuă (100-10 % / 10-100 %) 3: Lampa începe să se încarce de îndată ce modulul solar primește lumină de la soare.
--	---

AVERTISMENTE:

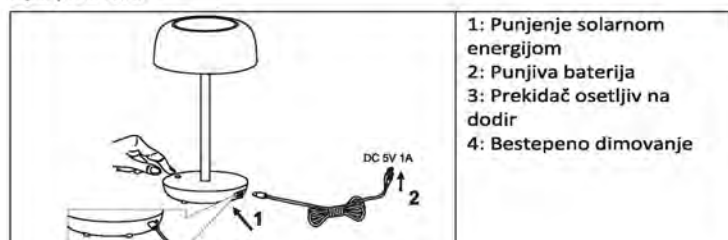
- În timp ce produsul se încarcă, acesta nu îndeplinește cerințele IP54 împotriva stropirii și a prafului.
- Produsul poate fi utilizat atât în interior cât și în exterior.
- Montarea acestei lampi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- Protejați lampa de umiditate.
- Înainte de montare, asigurați-vă că alimentarea cu curent electric este întreruptă.
- Atunci când lumina este aprinsă, nu atingeți niciodată lampa doar cu mâna.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, orice altă modificare este interzisă.
- Beuți acestei lampi poate fi înlocuit doar de către producător, distribuitorul acestuia sau de către o persoană calificată.
- Înainte de montare, asigurați-vă că lampa este scoasă din priză. Sursa de alimentare trebuie să respecte standardele EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 și EN 61558-1 și să aibă o tensiune de ieșire SELV de 5 V curent continuu, 1-3 A.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

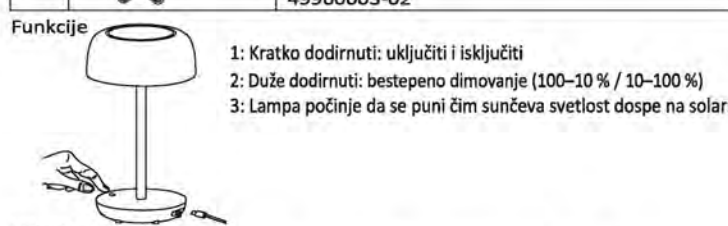
47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

Opis proizvoda

	
1: Punjenje solarnom energijom 2: Punjiva baterija 3: Prekidač osetljiv na dodir 4: Bepsteno dimovanje	
Reservni delovi	
A	

Funkcije

	1: Kratko dodirnuti: uključiti i isključiti 2: Dugo dodirnuti: bstepeno dimovanje (100-10 % / 10-100 %) 3: Lampa počinje da se puni čim sunčeva svetlost dođe na solarni modul.
--	--

UPOZORENJE:

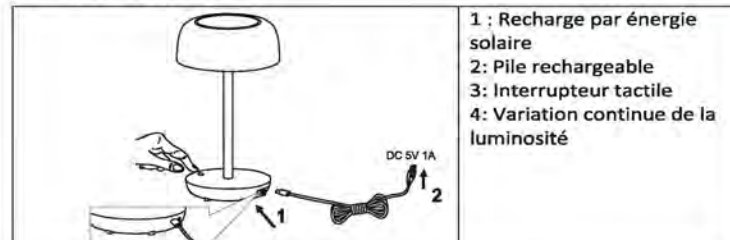
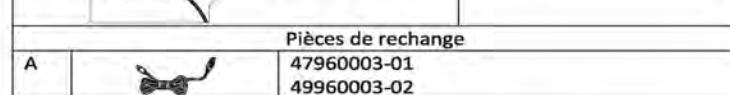
- Dok se proizvod puni, ne ispunjava zahtjeve IP54 za zaštitu od prašine i vode.
- Proizvod se može koristiti u zatvorenom i na otvorenom.
- Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
- Zaštitite lampu od vlage.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom, zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Zamenu sijalica sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto. Napajanje mora da bude u skladu sa standardima EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 i EN 61558-1 i mora da ima SELV izlazni napon od 5 V jednosmerne struje, 1-3 A.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

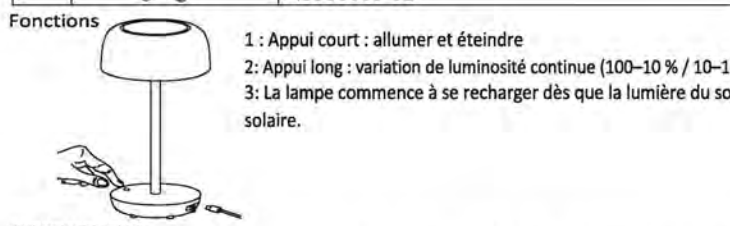
47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

Description du produit

	
1: Recharge par énergie solaire 2: Pile rechargeable 3: Interrupteur tactile 4: Variation continue de la luminosité	
Pièces de rechange	
A	

Fonctions

	1: Appui court : allumer et éteindre 2: Appui long : variation de luminosité continue (100-10 % / 10-100 %) 3: La lampe commence à se recharger dès que la lumière du soleil atteint le module solaire.
--	--

AVERTISSEMENTS :

- Pendant la charge, le produit ne répond pas aux exigences de la norme IP54 en ce qui concerne la protection contre la poussière et l'eau.
- Le produit peut être utilisé aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.
- Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
- Protégez la lampe de l'humidité.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée.
- Ne touchez jamais le luminaire à mains nues lorsqu'il est en fonctionnement.
- Le luminaire est autorisé exclusivement pour son usage prévu, toute modification est interdite.
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou son partenaire commercial ou une personne ayant une qualification similaire.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée. L'alimentation électrique doit être conforme aux normes EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 et EN 61558-1 et présenter une tension de sortie SELV de 5 V en courant continu, 1-3 A.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

-  **Značenje simbola prekrizane kante za otpad:** Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih donirite u sakupne centre za sakupljanje EE otpada. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Tehnički podaci:
47960003-01 crna / 47960003-02 bijela
Ulazna snaga: SELV 5 V istosmjerna struja, 1 A za LED modul i bateriju; i SELV 5 V istosmjerna struja, 3,3 W samo za LED modul
Baterija: 18V-jonska baterija 18650, 3,7 V istosmjerna struja, 1800 mAh
Dimenzije proizvoda: 18 x 18 x 29,1 cm
Klasa zaštite: Klasa III
Materijal: željezo, plastika, ABS
Nazivna snaga: 3,3 W
Svjetlosni tok: 150 lm

 Bateriju treba pravilno reciklirati ili zbrinuti.

 Oznaka sukladnosti CE: Proizvod je u skladu s osnovnim zahtjevima relevantnih direktiva EU-a.

 Električni i elektronički otpad ne smije se zbrinjavati u komunalni otpad. Odnesite dotrajali proizvod u sabirni centar za EE otpad. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

 Zaštitite bateriju od izvora topline i vatre: Opasnost od eksplozije!

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

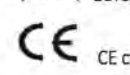
47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

-  **Značenje na zračerniati kontejner za otpad:** Ne iskoristavajte elektricniis uređaji u nesortiranimi bitovniiti otpadima, a iskoristavajte ogledniie sibiratoriiti mesta. Otnosno sibiratoriiti mesta, kojiiti sa na raspoloženie, se običniete klm. Vašieto običnieto upravljenie. Ako elektricniis uređai se iskoristat na smetnieti, može vrediti veshetva da mai spoi in lampi i trofici. Stares dumnevoastră de sînătate poate fi astfel afectat. Toa vrediti na Vašieto zdravie i blagosostenie.

Технически данни:
47960003-01 черен / 47960003-02 бѐл
Входна сила: SELV 5 V постоеен ток, 1 A за LED модул и акумулаторна батерия; SELV 5 V постоеен ток, 3,3 W само за LED модул
Батерия: литиево-йонна 18650, 3,7 V постоеен ток, 1800 mAh
Размери на продукт: 18 x 18 x 29,1 cm
Клас на защита: клас III
Материал: жѐлѐзо, пластмаса, ABS
Номинална мощност: 3,3 W
Светлинна мощност: 150 lm

 Батерията трябва да се рециклира или изхвърля в съответствие с правилата.

 CE съответствие: Продуктът отговаря на основните изисквания на съответните директиви на ЕС.

 Електрически и електронни уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битови отпадъци. Рециклирайте продукта, ако съответните съоръжения са налице. За указания относно рециклирането се обърнете към Вашата местна институция или Вашия търговец.

 Пазете батериите от топлина и огън: Опасност от експлозия!

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

47960003-01
47960003-02

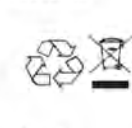
GARDEN
ambia.

-  **Semnificația pubelei tăiate:** nu aruncați aparatele electrice împreună cu gunoii menajer nesortat, ci utilizați containerele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când aparatele electrice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lampi i trofici. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.

Date tehnice:
47960003-01 negru / 47960003-02 alb
Tensiune de intrare: SELV 5 V curent continuu, 1 A pentru modulul LED cu baterie; SELV 5 V curent continuu, 3,3 W doar pentru modulul LED
Baterie: Li-Ion 18650, 3,7 V curent continuu, 1800 mAh
Dimensiunile produsului: 18 x 18 x 29,1 cm
Clasă de protecție: clasa III
Materiale: fier, plastic, ABS
Putere nominală: 3,3 W
Flux luminos 150 lm

 Bateria trebuie să fie reciclată sau eliminată în mod corect.

 Certificarea de conformitate CE: Produsul este conform cu cerințele esențiale ale directivelor UE relevante.

 Este interzisă aruncarea echipamentelor electrice și electronice la un loc cu deșeurile menajere. Reciclați produsul atât timp cât vă stă la dispoziție un centru dedicat reciclării. Pentru mai multe informații referitoare la reciclare adresați-vă autorităților dumneavoastră locale sau distribuitorului.

 Protejați bateriile de căldură și foc: Pericol de explozie!

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

-  **Značenje proctane kante za otpatke:** Ne odlažite električne uređaje u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlaze na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava Vaše zdravlje i blagostanje.

Tehnički podaci:
47960003-01 crna / 47960003-02 bela
Ulaz: SELV 5 V jednosmerne struje, 1 A za LED modul i bateriju; SELV 5 V jednosmerne struje, 3,3 W samo za LED modul
Baterija: Li-Ion 18650, 3,7 V jednosmerne struje, 1800 mAh
Dimenzije proizvoda: 18 x 18 x 29,1 cm
Klasa zaštite: Klasa III
Materijal: gvožđe, plastika, ABS
Nominalna snaga: 3,3 W
Jačina svetlosti: 150 lm

 Baterija se mora pravilno reciklirati ili odložiti.

 CE znak o usaglašenosti: Proizvod ispunjava osnovne zahteve relevantnih EU direktiva.

 Stari električni i elektronski uređaji ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Reciklirajte proizvod ukoliko postoji mogućnost za to. Informacije o reciklaži možete dobiti od nadležne lokalne službe ili od svog prodavca.

 Zaštitite baterije od toplote i vatre: Opasnost od eksplozije!

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

47960003-01
47960003-02

GARDEN
ambia.

-  **Signification de la poubelle barrée :** ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque les équipements électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.

Caractéristiques techniques :
47960003-01 noir / 47960003-02 blanc
Entrée : SELV 5 V courant continu, 1 A pour le module LED et la batterie ; SELV 5 V courant continu, 3,3 W uniquement pour le module LED
Batterie : Li-Ion 18650, 3,7 V courant continu, 1800 mAh
Dimensions du produit : 18 x 18 x 29,1 cm
Classe de protection : classe III
Matériau : fer, plastique, ABS
Puissance nominale : 3,3 W
Flux lumineux: 150 lm

 La batterie doit être correctement recyclée ou éliminée.

 CE-conformité: ce produit est conforme aux exigences fondamentales des directives de l'UE applicables.

(11) (12) Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. (13) Recyclez le produit s'il existe une filière prévue à cet effet. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

(15) Protégez les piles de la chaleur et du feu! (risque d'explosion !)

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany